Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers I	D1
CLUB 2	Vully II	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	10.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio		End / Ende / Fin / Fine	
		Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A111
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1180	CURRAT Denis	
Official scorer / Marqueur	2301	KILCHOER Jonathan	
Referee 1 / Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Murist/Montet Black Tigers I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	YERLY Damien				1451
68	A	MONNERON Yoann				2322
1	G	BONFILS Jérémy	X	X	X	2311
39	G	BERGER Julien				1770
88		WAEBER Yoan				1792
23		CARRARD Frédéric				2207
19		BERTSCHY Florian				2713
28		DEWARRAT Vincent				1859
55		GRIN Lucas				3374
96		PURY Aurélien				3375
47		BERGER Gil				1769

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2032
	BANDERET Denis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:46	68	90	1				
12:37	28	19	2				
19:43	68		3				
20:57	88	28	4				
40:03	23	19	5				
42:47	19	90	6				
44:46	28	55	7				
61:30	47	28	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
06:19	68	2	00:00	08:19	H
24:03	28	2	00:00	25:13	H
46:18	23	2	00:00	48:18	E
49:33	90	2	00:00	49:33	U
49:33	90	2	00:00	49:33	I
TOTAL				10 min	

2 Vully II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BONFILS Mathieu				3128
77	A	CLÉMENCE Arnaud				3864
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	3180
	G					
51		ANASTASIA Enrico				3787
5		ZURBRIGGEN Aloïs				3338
20		MULHAUSER Patrick				2625
45		BRONNER Thierry				3551
44		LUETHI Jonas				16806
12		PELEGRY Loïc				16801

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2992
	BAUMANN Jonathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
10:29	77		1				
19:34	5	77	2				
25:13	20	5	3				
32:00	5		4				
49:33	51		5				
54:50	5		6				
58:06	5	77	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
01:52	5	2	00:00	02:46	B1
26:46	20	2	00:00	28:46	H
TOTAL				4 min	